

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

Директор Державного підприємства «Дитячий оздоровчий центр «Дніпро»



Л.Ю. Латиш

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

В.о. заступника начальника управління молоді та спорту Департаменту освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

Л.В. Панченко

АКТ №1

Приймання - передачі послуг, щодо послуг центрів і будинків відпочинку (послуги дитячих закладів оздоровлення та відпочинку з організації оздоровлення дітей) в Київській області дітей

Комісія у складі:

- Директор Державного підприємства «Дитячий оздоровчий центр «Дніпро» - Людмила Юрїївна;
 - головний бухгалтер Державного підприємства «Дитячий оздоровчий центр «Дніпро» - Шаповал Тетяна Іванівна;
 - начальника відділу спортивного резерву та оздоровчої роботи - Моці Ольги Іванівни,
 - головного спеціаліста відділу спортивного резерву та оздоровчої роботи управління молоді та спорту - Воробйової Оксани Ярославівни підтверджує, що Державним підприємством «Дитячий оздоровчий центр «Дніпро», згідно договору № 420 від 11 серпня 2017 року, надані послуги щодо 55240000-4 послуги центрів і будинків відпочинку (послуги дитячих закладів оздоровлення та відпочинку з організації оздоровлення дітей) в Київській області в Дитячому оздоровчому центрі «Дніпро», який розміщується за адресою: Київська область, Обухівський район, смт. Козин, вул. Солов'яненка 214 б.
- в період з **11 серпня по 31 серпня 2017 року** у кількості **216** (Двісті шістнадцять) осіб (списки додаються).
- в період з **11 серпня по 29 серпня 2017 року** у кількості **12** (Дванадцять) осіб (списки додаються).

Сума послуг складає **1 548 300** (Один мільйон п'ятсот сорок вісім триста гривень) 00 коп., з розрахунку **216 дітей * 325,00** гривень за день за одну особу на **21 днів та 12 дітей * 325,00** гривень за день на одну особу на **19 днів**.

До перерахування

з р/р 35419033029161 на суму 1 433 640 грн. 00 коп. (Один мільйон чотириста тридцять три тисячі шістсот сорок грн. 00 коп.)

з р/р 35421333029161 суму 114 660 грн. 00 коп. (Сто чотирнадцять тисяч двадцять шістсот шістдесят грн. 00 коп.)

Послуги надані в повному обсязі, сторони претензій одна до одної не мають.



Підписи

Директор

Бухгалтер

Начальник відділу

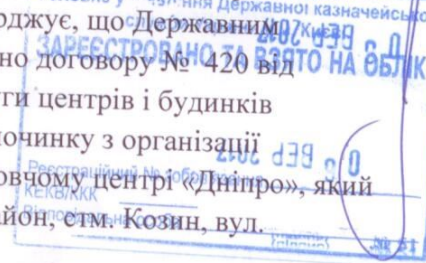
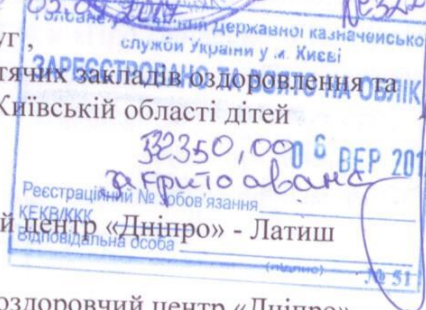
Головний спеціаліст

Л.Ю.Латиш

Т. І. Шаповал

О. Моця

О. Воробйова



Додаткова угода №1

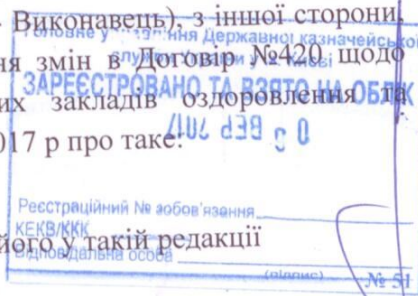
до договору № 420

щодо послуг центрів і будинків відпочинку (послуги дитячих закладів оздоровлення та відпочинку з організації оздоровлення дітей) від 11 серпня 2017 р.

м. Київ

від "05" 09 2017 р.

Департамент освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), в особі в.о. начальника управління молоді та спорту **Департаменту освіти і науки, молоді та спорту** Панченко Людмили Володимирівни, яка діє на підставі наказу Департаменту освіти і науки, молоді та спорту від 10 травня 2017 року №180 к «Про внесення змін до наказу Департаменту освіти і науки, молоді та спорту від 28 квітня 2017 року №174 к «Про Панченко Л.В.», (далі - Замовник), з однієї сторони, і Дитячий оздоровчий центр «Дніпро» в особі директора Латиш Людмили Юріївни, що діє на підставі Статуту (далі - Виконавець), з іншої сторони, разом - Сторони, уклали цю додаткову угоду про внесення змін в Договір №420, щодо послуг центрів і будинків відпочинку (послуги дитячих закладів оздоровлення та відпочинку з організації оздоровлення дітей) від 11 серпня 2017 р про таке:



1. За згодою сторін внести зміни до п.3.1. та викласти його у такій редакції:
 - «3.1. Ціна цього Договору становить **1 548300,00 грн.** (Один мільйон п'ятсот сорок вісім тисяч триста грн.00 коп.) без ПДВ.
 - 2. За згодою сторін внести зміни до п.4.2. та викласти його у такій редакції:
 - «4.2..Перерахування коштів здійснюється з:
 - з р/р **35419033029161** на суму **1433640** **грн. 00 коп.** (Один мільйон чотириста тридцять три тисячі шістьсот сорок грн.00 коп.).
 - з р/р **35421333029161** на суму **114660** **грн. 00 коп.** (Сто чотирнадцять тисяч шістьсот шістьдесят грн. 00 коп.)

2. Ця додаткова угода набирає чинності з моменту її підписання і є невід'ємною частиною Договору № 420 щодо послуг центрів і будинків відпочинку (послуги дитячих закладів оздоровлення та відпочинку з організації оздоровлення дітей) від 11 серпня 2017 р і діє до 31 грудня 2017 р., але в будь-якому випадку до повного виконання обов'язків сторонами.

3. Ця додаткова угода укладається і підписується у 2-х примірниках, що мають однакову юридичну силу.

ЗАМОВНИК	ВИКОНАВЕЦЬ
Департамент освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)	Державне підприємство Дитячий оздоровчий центр « Дніпро »
01004, м. Київ. Б-р Т.Шевченка, 3 Тел.. 279-14-46, 279-16-86 р/р № 35419033029161 р/р № 35421333029161 в ГУДКСУ м. Києва Код банку 820019 Код ЄДРПОУ 02147629 Не є платником податку на загальних підставах	08711, Київська обл., Обухівський р-н., смт. Козин, вул. Солов'яненка, 214 Б Тел. 0457237071 р/р 26001467364600 в ПАТ „УкрСиббанк” МФО 351005 Код 37910052
В.о. начальника управління молоді та спорту	Директор Дитячого оздоровчого центру «Дніпро»
Л.В. Панченко	Л.Ю. Латиш



Оплата цього рахунку означає погодження з умовами поставки товарів. Повідомлення про оплату є обов'язковим, в іншому разі не гарантується наявність товарів на складі. Товар відпускається за фактом надходження коштів на п/р Постачальника, самовивозом, за наявності довіреності та паспорта.

Зразок заповнення платіжного доручення

Державе підприємство Дитячий оздоровчий центр "Дніпро"	КРЕДИТ рах. N
37910052	26001467364600
Код банку	
351005	

КРСИББАНК"

Доручення на оплату № 91 від 11 серпня 2017 р.

Постачальник: Державе підприємство Дитячий оздоровчий центр "Дніпро"
 П/р 26001467364600, Банк АТ "УКРСИББАНК", МФО 351005
 Код за ЄДРПОУ 37910052, № свід. АБ №216493

Відправитель: Департамент освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради

№: Договір № 18 від 03.08.2017 р

Товари (роботи, послуги)	Кіл-сть	Од.	Ціна	Сума
передня оплата згідно Договору № 18 від 03 серпня 2017р.	1	шт	532 350,00	532 350,00

Всього: 532 350,00

Відправлено: одиниць 1, на суму 532 350,00 грн.
 тридцять дві тисячі триста п'ятдесят гривень 00 копійок

Виписав(ла):



Головне управління Державної казначейської служби України у м. Києві

ОПЛАЧЕНО

21 SEP 2017

Казначей (підпис) № 42

ка-2017-06-23-002271-6

55240000-4

Договір № 420

про закупівлю послуг центрів і будинків відпочинку (послуги дитячих закладів оздоровлення та відпочинку з організації оздоровлення дітей)

м. Київ

Головне управління Державної казначейської служби України
«М» серпня 2017 року
ЗАРЕЄСТРОВАНО 14-СЕР 2017

Департамент освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), в особі в.о. начальника управління молоді та спорту Департаменту освіти і науки, молоді та спорту Панченко Людмили Володимирівни, яка діє на підставі наказу Департаменту освіти і науки, молоді та спорту від 10 травня 2017 року №180 к «Про внесення змін до наказу Департаменту освіти і науки, молоді та спорту від 28 квітня 2017 року №174 к «Про Панченко Л.В.»», (далі – **Замовник**), з однієї сторони, і **Державне підприємство Дитячий оздоровчий центр «Дніпро» в особі директора Латиш Людмили Юрївни**, що діє на підставі Статуту (далі – **Виконавець**), з іншої сторони, разом Сторони, уклали цей договір про таке (далі – Договір):

1. Предмет договору

- 1.1. Виконавець зобов'язується у 2017 році надати послуги центрів і будинків відпочинку (послуги дитячих закладів оздоровлення та відпочинку з організації оздоровлення дітей) (далі – послуги), а Замовник прийняти та оплатити за надані послуги відповідно до умов цього Договору.
- 1.2. Замовник оплачує послуги за цінами, що зазначені у розрахунку договірної ціни, що визначена у Додатку №1 до цього Договору та є його невід'ємною частиною.

2. Якість послуг

- 2.1. Виконавець повинен надати Замовнику послуги, якість яких відповідає вимогам: чинних державних стандартів та відповідних дозволів, та іншій технічній документації, яка встановлює вимоги до їх якості, а також санітарним, гігієнічним та іншим нормам, встановленим діючим законодавством України для надання такого виду послуг, та має підтверджуватись відповідними посвідченнями, сертифікатами та іншими документами, передбаченими законодавством; - забезпечення умов проживання, харчування, згідно з діючими нормами.
- 2.2. Якщо якість послуг виявиться такою, що не відповідає вимогам, вказаним в п.2.1. Договору, Замовник має право відмовитись від прийняття таких послуг.

3. Ціна договору

- 3.1. Ціна цього Договору становить 1 774 500 грн.00 коп. (Один мільйон сімсот сімдесят чотири тисячі п'ятсот грн.00 коп.), ПДВ 0,00 грн.
- 3.2. Вартість перебування включає проживання, харчування, трансфер, медичне та культурно-естетичне забезпечення.
- 3.3. Ціна цього Договору може бути зменшена за взаємною згодою Сторін залежно від фактичного фінансування видатків і пов'язаного з цим зменшенням обсягів закупівлі, а також кількості фактично оздоровлених дітей, що регулюється укладанням відповідної додаткової угоди до Договору.
- 3.4. Оплата проводиться в національній валюті України.

4. Порядок здійснення оплати

- 4.1. Розрахунок за надані послуги здійснюється на умовах п.1 ст. 49 Бюджетного кодексу України після підписання Сторонами Акту наданих послуг. Попередня оплата може застосовуватись за цим Договором на строк не більше одного місяця в розмірі 30 відсотків вартості послуги за одну зміну, згідно абз.11. підпункту 1 пункту 1 постанови Кабінету Міністрів України від 23 квітня 2014 р. №117.

Розрахунок за надані послуги здійснюється протягом 7 банківських днів з дати отримання Замовником бюджетного призначення на свій реєстраційний рахунок.

- 4.2. Перерахування коштів здійснюється з р/р №35419033029161 на суму 1 774 500,00 грн. (Один мільйон сімсот сімдесят чотири тисячі п'ятсот грн. 00 коп.) на розрахунковий рахунок Виконавця.
- з р/р №35421333029161 на суму _____ грн. (_____ грн. 00 коп.) на розрахунковий рахунок Виконавця.

5. Умови надання послуг

- 5.1. Виконавцем надати Замовнику копію Акту прийому дитячого закладу оздоровлення та відпочинку за формою №318/о, затвердженою наказом МОЗ України від 11.07.2000 № 160, завірений печаткою та підписом посадової особи Держпродспоживслужби (СЕС) за місцем розташування учасника, за 2017 рік не пізніше ніж за 10 днів до початку 1 зміни.
- 5.2. Послуги надаються Виконавцем згідно графіку заїздів згідно додатку 2 до Договору.
- 5.3. Фактична адреса надання послуг: Київська обл., Обухівський р-н., смт. Козин, вул. Солов'яненка 214б
- 5.4. Сторони підписують Акт наданих послуг, який надається Виконавцем Замовнику протягом 5 календарних днів після закінчення надання послуг.

6. Права та обов'язки Сторін

- 6.1. Замовник зобов'язаний:
 - 6.1.1. Своєчасно та в повному обсязі сплачувати за надані послуги.
 - 6.1.2. Прийняти надані послуги та підписати Акт надання послуг.
- 6.2. Замовник має право:
 - 6.2.1. Достроково розірвати цей Договір у разі невиконання зобов'язань Виконавцем, повідомивши його про це у строк за 10 днів.
 - 6.2.2. Контролювати надання послуг у строки, встановлені цим Договором.
 - 6.2.3. Зменшувати обсяг надання послуг та загальну вартість цього Договору залежно від фактичного фінансування витратів та кількості оздоровлених дітей. У такому разі Сторони вносять відповідні зміни до цього Договору.
- 6.3. Виконавець зобов'язаний:
 - 6.3.1. Забезпечити надання послуг у строки, встановлені цим Договором.
 - 6.3.2. Забезпечити надання послуг, якість яких відповідає умовам, встановленим розділом 2 цього Договору.
 - 6.3.3. Забезпечити автобусами перевезення груп дітей від залізничної станції до місця відпочинку та у зворотному напрямку за супроводом національної поліції.
 - 6.3.4. Забезпечити цілодобову охорону особистого майна дітей та території дитячого закладу оздоровлення та відпочинку бригадою ліцензованого спеціалізованого охоронного відомства.
 - 6.3.5. Дотримуватись санітарних правил та норм на території, забезпечивши безперебійний вивіз сміття та прибирання території, приміщень, санвузлів, душових, щотижневу зміну постільної білизни.
 - 6.3.6. Забезпечити цілодобове чергування медичного працівника та надання невідкладної медичної допомоги. У разі захворювання дитини - організувати її лікування у медичному закладі та, за потреби, забезпечити перевезення до місця постійного проживання.
 - 6.3.7. Забезпечити надання послуг відповідно до умов своєї пропозиції конкурсних торгів, в тому числі щодо медико-технічних вимог Замовника.
- 6.4. Виконавець має право:
 - 6.4.1. Своєчасно та в повному обсязі отримувати плату за надані послуги.
 - 6.4.2. У разі невиконання зобов'язань Замовником достроково розірвати цей Договір, повідомивши про це Замовника у строк за 10 днів.

7. Відповідальність Сторін

- 7.1. У разі не виконання п.5.1. Договір буде розірвано та анульовано переможця.
- 7.2. У разі невиконання або неналежного виконання своїх зобов'язань за Договором Сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством України.
- 7.3. У разі затримки надання послуг або надання заявлених Замовником послуг не в повному обсязі, Виконавець сплачує пеню у розмірі подвійної облікової ставки НБУ від суми ненаданих послуг за одну особу за кожний день затримки, а у разі здійснення попередньої оплати Виконавець, крім сплати зазначених штрафних санкцій, повертає Замовнику кошти з урахуванням індексу інфляції.
- 7.4. За невиконання Виконавцем медико-технічних вимог Замовника хоча б одноразово (за винятком форс-мажорних обставин, які привели до цього невиконання) Замовник застосовує штрафні санкції у розмірі, зазначеному у п.7.2. цього Договору.
- 7.5. Сплата штрафних санкцій не звільняє Виконавця від виконання умов Договору.

8. Обставини непереборної сили

- 8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладення Договору та виникли поза волею Сторін (аварія, катастрофа, стихійне лихо, епідемія, епізоотія, війна тощо).

8.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за Договором унаслідок дії обставин непереборної сили, повинна при першій можливості будь-яким способом повідомити іншу сторону про настання, ймовірну тривалість та закінчення строку таких дій.

8.3. У разі, коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більше ніж 7 днів, кожна із Сторін у встановленому порядку має право розірвати цей Договір.

9. Вирішення спорів

9.1. У випадку виникнення спорів або розбіжностей Сторони зобов'язуються вирішувати їх шляхом взаємних переговорів.

9.2. У разі недосягнення Сторонами згоди, спори (розбіжності) вирішуються у судовому порядку.

10. Строк дії договору

10.1. Цей договір набирає чинності з моменту його підписання і діє до 31 грудня 2017 року, але в будь-якому випадку до повного виконання зобов'язків Сторонами.

10.2. Цей Договір укладається і підписується у 2-х екземплярах, що мають однакову юридичну силу.

11. Інші умови

11.1. У разі відсутності бюджетного фінансування розрахунки за надані послуги можуть бути відстрочені в термін до 120 днів з дати підписання Акту наданих послуг і Замовник не несе відповідальності перед Виконавцем за несвочасне виконання грошових зобов'язань.

11.2. Умови Договору не можуть змінюватися після його підписання до виконання зобов'язань сторонами в повному обсязі, крім випадків:

- 1) зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків Замовника;
- 2) зміни ціни за послуги не більше ніж на 10 відсотків у разі коливання ціни таких послуг на ринку за умови, що зазначена зміна не призведе до збільшення суми, визначеної в договорі;
- 3) покращення якості предмета закупівлі за умови, що таке покращення не призведе до збільшення суми, визначеної в договорі;
- 4) продовження строку дії договору та виконання зобов'язань щодо надання послуг у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі непереборної сили, затримки фінансування витрат замовника за умови, що такі зміни не призведуть до збільшення суми, визначеної в договорі;
- 5) узгодженої зміни ціни в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості послуг);
- 6) зміни ціни у зв'язку із зміною ставок податків і зборів пропорційно до змін таких ставок;
- 7) зміни встановленого згідно із законодавством органами державної статистики індексу інфляції, які застосовуються в договорі про закупівлю.

11.3. Одностороння відмова Сторін від виконання цього Договору не допускається.

11.4. Будь-які зміни та доповнення, що вносяться до цього Договору можливі лише за згодою Сторін у письмовій формі шляхом укладення додаткових угод до цього Договору.

12. Реквізити Сторін

ЗАМОВНИК

Департамент освіти і науки, молоді та спорту
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації)
бульв. Т.Шевченка, 3, м. Київ, 01004, Україна
Тел. 279-14-46, 279-16-86
р/р № 35419033029161
р/р № 35421333029161
в ГУДКСУ м. Києва
Код банку 820019
Код ЄДРПОУ 02147629
Не є платником податку на загальних підставах

В.о. начальника управління молоді та спорту
Департаменту освіти і науки, молоді та спорту
Л.В. Панченко

ВИКОНАВЕЦЬ

Державне підприємство Дитячий оздоровчий
Центр «Дніпро»

08711, Україна, Київська обл., Обухівський р-н.,
смт. Козин, вул. Солов'яненка 2146
Тел. 0457237071
р/р 26001467364600 в ПАТ «УкрСиббанк»
МФО 351005
Код ЄДРПОУ 37910052

Директор ДП ДОЦ «Дніпро»

Л.Ю. Латиш

Додаток №1
до Договору №420 від «11» 08 2017 р.

Розрахунок договірної ціни на закупівлю послуг 55240000-4 Послуги центрів і будинків відпочинку (послуги дитячих закладів оздоровлення та відпочинку з організації оздоровлення дітей)
до Державне підприємство Дитячого оздоровчого центру « Дніпро »

Ціна за 1 особу на 1 день (ліжко-день)	Сума послуг за 1 особу на 21 день	Кількість осіб	Сума послуг, грн
325,00	6 825,00	260	1 774 500,00

Ціна цього Договору становить 1 774 500 грн.
(Один мільйон сімсот сімдесят чотири тисячі п'ятсот грн.00 коп.). ПДВ 0,00 грн.

Цей додаток є невід'ємною частиною Договору №420 від «11» 08 2017 року.

ПІДПИСИ СТОРІН

ЗАМОВНИК

Департамент освіти і науки, молоді та спорту
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації)
бульв. Т.Шевченка, 3, м. Київ, 01004, Україна Тел. 279-14-46, 279-16-86
р/р № 35419033029161
р/р № 35421333029161
в ГУДКСУ м. Києва
Код банку 820019
Код ЄДРПОУ 02147629
Не є платником податку на загальних підставах

В.о. начальника управління молоді та спорту
Департаменту освіти і науки, молоді та спорту
Л.В. Панченко



ВИКОНАВЕЦЬ

Державне підприємство Дитячий оздоровчий
Центр « Дніпро »

08711, Україна, Київська обл., Обухівський р-н.,
смт. Козин, вул. Солов'яненка 2146
Тел. 0457237071
р/р 26001467364600 в ПАТ « УкрСиббанк »
МФО 351005
Код ЄДРПОУ 37910052

Директор ДП ДОЦ « Дніпро »

Л.Ю. Латин



Додаток №2 до
Договору № 420
від «11» 08 2017 р.

Графік заїздів
дітей, направлених Департаментом освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу
Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)
до Державне підприємство Дитячого оздоровчого центру « Дніпро »

Дата заїзду	Термін перебування	Кількість осіб	Сума послуг, грн
11.08.2017	з 11.08.2017 по 31.08.2017	260	1 774 500,00
	Всього	260	1 774 500,00

Цей додаток є невід'ємною частиною Договору № 420 від «11» 08 2017 року.

ПІДПИСИ СТОРІН

ЗАМОВНИК

Департамент освіти і науки, молоді та спорту
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації)
бульв. Т.Шевченка, 3, м. Київ, 01004, Україна Тел. 279-14-46, 279-16-86
р/р № 35419033029161
р/р № 35421333029161
в ГУДКСУ м. Києва
Код банку 820019
Код ЄДРПОУ 02147629
Не є платником податку на загальних підставах

В.о. начальника управління молоді та спорту
Департаменту освіти і науки, молоді та спорту
Л.В. Панченко



ВИКОНАВЕЦЬ

Державне підприємство Дитячий оздоровчий
Центр « Дніпро »
08711, Україна, Київська обл., Обухівський р-н.,
смт. Козин, вул. Солов'яненка 2146
Тел. 0457237071
р/р 26001467364600 в ПАТ « УкрСиббанк »
МФО 351005
Код ЄДРПОУ 37910052

Директор ДП ДОЦ « Дніпро »

Л.Ю. Латинь



(Handwritten signature)